



DECRETO

Oggetto: Bando di selezione per il conferimento di incarichi per la copertura delle attività di formazione linguistica

IL RETTORE

VISTO:

- la Legge 30 dicembre 2010, n. 240. "Norme in materia di organizzazione delle università, di personale accademico e reclutamento, nonché delega al Governo per incentivare la qualità e l'efficienza del sistema universitario", e in particolare, l'art. 23;
 - lo Statuto dell'Università degli Studi di Brescia emanato con D.R. del 14 settembre 2020, n. 616, e in particolare l'art. 23, comma 1;
 - il Codice Etico dell'Università degli Studi di Brescia emanato con D. R. n. 94 del 10 febbraio 2020;
 - il "Regolamento per l'attribuzione dei compiti didattici a professori e ricercatori universitari e per il conferimento degli incarichi di insegnamento", emanato con D.R. n. 341 del 1 giugno 2020;
 - la delibera n. 49 del Consiglio di Amministrazione del 28 marzo 2018 "Modifica compensi relativi alle coperture insegnamenti determinazioni a decorrere dall'a.a. 2018/2019";
 - la programmazione triennale di cui al DM 289 del 25 marzo 2021 che prevede il rilascio di Open Badge a favore degli studenti;
 - l'art 3 *Finalità del Centro* del "Regolamento del Centro Linguistico di Ateneo" approvato dal Senato Accademico in data 5 maggio 2020 con delibera n. 75 prot. n. 85004;
 - la delibera del Senato Accademico n. 121 del 21 giugno 2021 prot. 82144 con la quale si autorizza il Centro Linguistico di Ateneo a organizzare, anche una volta superata l'emergenza sanitaria COVID 19, le attività formative linguistiche in presenza e/o a distanza;
 - la delibera del Consiglio Direttivo del Centro Linguistico di Ateneo n. 3/2023 dell'11 maggio 2023 di approvazione dell'avvio della copertura delle attività formative qui di seguito elencate:
 - lingua inglese per l'ottenimento attestazione CLA livello B1;
 - lingua inglese per l'ottenimento attestazione CLA livello B2;
 - lingua inglese extracurriculare in preparazione alla certificazione IELTS;
 - lingue straniere extracurricolari (francese, spagnolo e tedesco livello A1-A2, propedeutico alla formazione e al rilascio di Open Badge di livello B1) destinate a tutti gli studenti dell'Ateneo interessati;
 - lingue straniere extracurricolari (francese, spagnolo e tedesco livello B1) destinate a tutti gli studenti dell'Ateneo interessati e agli studenti Erasmus outgoing;
 - lingua italiana livello A2, B1 e B2 per studenti, dottorandi e assegnisti internazionali regolarmente immatricolati presso l'Università degli studi di Brescia, per gli studenti Erasmus e i Visiting Professor
- VERIFICATA la copertura finanziaria sul budget 2023 del Centro Linguistico di Ateneo

DECRETA

per le motivazioni indicate nelle premesse del presente atto e che qui si intendono integralmente riportate,



UNIVERSITÀ
DEGLI STUDI
DI BRESCIA

l'emanazione e la pubblicazione del bando per il conferimento di incarichi per la copertura delle attività di formazione linguistica, per il periodo settembre 2023 – marzo 2024, come da allegato 1 parte integrante del presente decreto.

Brescia, data del protocollo

IL RETTORE
(Prof. Francesco Castelli)

F.to digitalmente ex art. 24 D.Lgs 82/05

ALLEGATO 1

Bando di selezione per il conferimento di incarichi per la copertura delle attività di formazione linguistica

Servizio Didattica, Ricerca e Impegno nel Territorio – U.O.C. Supporto al Centro Linguistico di Ateneo
Il Responsabile del Procedimento: dott.ssa Monica Bonfardini
Funzionario Istruttore: dott.ssa Daniela Cagiada

Sono aperti i termini per la presentazione delle domande per il conferimento di incarichi per la copertura di attività di formazione linguistica, per il periodo settembre 2023 – marzo 2024, ai sensi degli artt. 13 e 14 del “Regolamento per l’attribuzione dei compiti didattici a professori e ricercatori universitari e per il conferimento degli incarichi di insegnamento” citato nelle premesse, destinate agli studenti dell’Ateneo interessati, agli studenti stranieri immatricolati all’Università degli Studi di Brescia, agli studenti Erasmus, ai dottorandi e assegnisti di ricerca internazionali dell’Università degli studi di Brescia.

Il compenso è da intendersi lordo dipendente, così come deliberato dal Consiglio di Amministrazione di Ateneo in data 28 marzo 2018.

Hanno titolo a presentare domanda:

- a) i professori di ruolo di I e II fascia e ricercatori (ricercatori a tempo determinato e indeterminato) dell’Università degli Studi di Brescia che abbiano adempiuto i rispettivi compiti didattici, di didattica integrativa e di servizio agli studenti;
- b) i professori di ruolo di I e II fascia e ricercatori (ricercatori a tempo determinato e indeterminato) di **altre università italiane**, che abbiano adempiuto i rispettivi compiti didattici, di didattica integrativa e di servizio agli studenti;
- c) soggetti italiani o stranieri in possesso di adeguati requisiti scientifici e professionali.

Gli incarichi non possono essere conferiti:

- agli iscritti a Corsi di Dottorato presso Università Italiane e agli iscritti a Scuole di Specializzazione presso Università italiane;
- ai borsisti di ricerca post lauream dell’Università degli Studi di Brescia;
- “a coloro che abbiano un grado di parentela o affinità fino al IV grado compreso con un professore appartenente al Centro Linguistico ovvero con il Rettore, il Direttore Generale o un Componente del Consiglio di Amministrazione dell’Ateneo”, ai sensi dell’art. 18, commi b) e c) della legge 240/2010 riguardante le incompatibilità e dell’art. 8 del Codice Etico dell’Ateneo;
- a coloro che, in qualità di titolari di incarichi di insegnamento presso l’Università di Brescia, non abbiano adempiuto agli obblighi contrattuali, come previsto dagli articoli 6 e 15 Regolamento di Ateneo per il conferimento degli incarichi d’insegnamento citato nelle premesse.

Allo stesso docente non potranno essere affidate attività di formazione per più di 200 ore nel medesimo anno accademico.

Ai titolari di assegni di ricerca possono essere affidate attività di formazione, compatibili con l’attività di ricerca, per non più di 60 (sessanta) ore previa autorizzazione del responsabile dell’attività di ricerca.

Come deliberato dal Senato Accademico del 04/03/2014 non sarà possibile attribuire incarichi di insegnamento retribuiti ai professori di I e II fascia all’interno dell’Ateneo di Brescia. Il compenso è attribuibile al solo personale ricercatore a tempo indeterminato che svolge documentata attività

didattica integrativa (esercitazioni, supporto attività di laboratorio, altra attività didattica d'aula) per un minimo di 30 ore ed al personale ricercatore a tempo determinato secondo quanto prescritto dall'art. 3 del "Regolamento per l'attribuzione dei compiti didattici a professori e ricercatori universitari e per il conferimento degli incarichi di insegnamento".

ATTIVITA' DI FORMAZIONE LINGUISTICA:

1 posizione per LINGUA INGLESE PER "ATTESTAZIONE B1 CLA"

L'incarico prevede: ore di didattica destinate a studenti Unibs, la progettazione e preparazione del materiale didattico, la somministrazione e valutazione delle prove di valutazione in ingresso e/o finali laddove previste, il supporto didattico e l'assistenza agli studenti.

Si precisa che gli orari delle attività formative verranno definiti dal Direttivo del CLA in funzione della compatibilità del quadro orario previsto per gli studenti.

Periodo didattico	Insegnamento	ORE	Compenso lordo
1 settembre 2023 – 31 marzo 2024	Lingua inglese attestazione CLA livello B1	50 ore	€ 2.250,00

I candidati dovranno essere in possesso, alla data di scadenza per la presentazione delle domande, dei seguenti requisiti:

Titolo di studio: diploma di laurea ante riforma D.M. 509/99 (laurea quadriennale) o Laurea Specialistica di cui al D.M. 509/99 o Laurea Magistrale di cui al D.M. 270/04 o titolo universitario straniero attinenti al settore scientifico-disciplinare oggetto della posizione messa a bando (L/LIN12 Lingua e Traduzione Inglese)

- **Possesso di titoli adeguati** comprovanti la perfetta conoscenza della lingua inglese.

Requisito preferenziale:

- **Comprovata esperienza didattica** nella formazione in Inglese B1 e nella erogazione di prove (per le 4 abilità) in lingua inglese a livello B1.

La domanda dovrà contenere ogni elemento utile per consentire la comparazione che avverrà sulla base del *curriculum* e dei titoli scientifici e professionali, con riferimento ai seguenti elementi:

- a) Diploma di Laurea ante riforma D.M. 509/99 (laurea quadriennale) o Laurea Specialistica di cui al D.M. 509/99 o Laurea Magistrale di cui al D.M. 270/04 o titolo universitario straniero attinenti al settore scientifico-disciplinare oggetto della posizione messa a bando (L/LIN12 Lingua e Traduzione Inglese);
- b) Possesso di titoli adeguati comprovanti la perfetta conoscenza della lingua inglese;
- c) Comprovata esperienza didattica nella formazione in Inglese B1 e nella erogazione di prove (per le 4 abilità) in lingua inglese a livello B1.

1 posizione per LINGUA INGLESE PER "ATTESTAZIONE B2 CLA"

L'incarico prevede: ore di didattica destinate a studenti Unibs, la progettazione e preparazione del materiale didattico, la somministrazione e valutazione delle prove di valutazione in ingresso e/o finali laddove previste, il supporto didattico e l'assistenza agli studenti.

Si precisa che gli orari delle attività formative verranno definiti dal Direttivo del CLA in funzione della compatibilità del quadro orario previsto per gli studenti.

Periodo didattico	Insegnamento	ORE	Compenso lordo
1 settembre 2023 – 31 marzo 2024	Lingua inglese attestazione CLA livello B2	50 ore	€ 2.250,00

I candidati dovranno essere in possesso, alla data di scadenza per la presentazione delle domande, dei seguenti requisiti:

- **Titolo di studio:** diploma di laurea ante riforma D.M. 509/99 (laurea quadriennale) o Laurea Specialistica di cui al D.M. 509/99 o Laurea Magistrale di cui al D.M. 270/04 o titolo universitario straniero attinenti al settore scientifico disciplinare oggetto della posizione messa a bando (L/LIN12 Lingua e Traduzione Inglese);
- **Possesso di titoli adeguati** comprovanti la perfetta conoscenza della lingua inglese.

Requisito preferenziale:

- **Comprovata esperienza didattica** nella formazione in Inglese B2 e nella erogazione di prove (per le 4 abilità) in lingua inglese a livello B2.

La domanda dovrà contenere ogni elemento utile per consentire la comparazione che avverrà sulla base del *curriculum* e dei titoli scientifici e professionali, con riferimento ai seguenti elementi:

- a) Diploma di Laurea ante riforma D.M. 509/99 (laurea quadriennale) o Laurea Specialistica di cui al D.M. 509/99 o Laurea Magistrale di cui al D.M. 270/04 o titolo universitario straniero attinenti al settore scientifico disciplinare oggetto della posizione messa a bando (L/LIN12 Lingua e Traduzione Inglese);
- b) Possesso di titoli adeguati comprovanti la perfetta conoscenza della lingua inglese;
- c) Comprovata esperienza didattica nella formazione in Inglese B2 e nella erogazione di prove (per le 4 abilità) in lingua inglese a livello B2

1 posizione per LINGUA INGLESE PER IELTS EXTRACURRICULARE livello B2

L'incarico prevede: ore di didattica destinate a studenti Unibs, la progettazione e preparazione del materiale didattico, la somministrazione e valutazione delle prove di valutazione in ingresso e/o finali laddove previste, il supporto didattico e l'assistenza agli studenti.

Si precisa che gli orari delle attività formative verranno definiti dal Direttivo del CLA in funzione della compatibilità del quadro orario previsto per gli studenti.

Periodo didattico	Insegnamento	ORE	Compenso lordo
-------------------	--------------	-----	----------------

1 settembre 2023 – 31 marzo 2024	Lingua inglese livello B2 (IELTS)	40 ore	€ 1.800,00
----------------------------------	-----------------------------------	--------	------------

I candidati dovranno essere in possesso, alla data di scadenza per la presentazione delle domande, dei seguenti requisiti:

- **Titolo di studio:** diploma di laurea ante riforma D.M. 509/99 (laurea quadriennale) o Laurea Specialistica di cui al D.M. 509/99 o Laurea Magistrale di cui al D.M. 270/04 o titolo universitario straniero attinenti al settore scientifico disciplinare oggetto della posizione messa a bando (L/LIN12 Lingua e Traduzione Inglese);
- **Possesso di titoli adeguati** comprovanti la perfetta conoscenza della lingua inglese;
- **Comprovata conoscenza** della certificazione IELTS per la lingua inglese.

Requisito preferenziale:

- **Comprovata esperienza didattica** nella formazione alla certificazione internazionale IELTS.

La domanda dovrà contenere ogni elemento utile per consentire la comparazione che avverrà sulla base del *curriculum* e dei titoli scientifici e professionali, con riferimento ai seguenti elementi:

- a) Diploma di Laurea ante riforma D.M. 509/99 (laurea quadriennale) o Laurea Specialistica di cui al D.M. 509/99 o Laurea Magistrale di cui al D.M. 270/04 o titolo universitario straniero attinenti al settore scientifico disciplinare oggetto della posizione messa a bando (L/LIN12 Lingua e Traduzione Inglese);
- b) Possesso di titoli adeguati comprovanti la perfetta conoscenza della lingua inglese;
- c) Comprovata conoscenza della certificazione IELTS per la lingua inglese;
- d) Comprovata esperienza didattica nella formazione alla certificazione internazionale IELTS.

1 posizione per LINGUA FRANCESE EXTRACURRICOLARE A1/A2

L'incarico prevede: ore di didattica destinate a studenti Unibs, la progettazione e preparazione del materiale didattico, la somministrazione e valutazione delle prove di valutazione in ingresso e/o finali laddove previste, il supporto didattico e l'assistenza agli studenti.

Si precisa che gli orari delle attività formative verranno definiti dal Direttivo del CLA in funzione della compatibilità del quadro orario previsto per gli studenti.

Periodo didattico	Insegnamento	ORE	Compenso lordo
1 settembre 2023 – 31 marzo 2024	Lingua francese livello A1/A2	40 ore	€ 1.800,00

I candidati dovranno essere in possesso, alla data di scadenza per la presentazione delle domande, dei seguenti requisiti:

- **Titolo di studio:** Diploma di Laurea ante riforma D.M. 509/99 (laurea quadriennale) o Laurea Specialistica di cui al D.M. 509/99 o Laurea Magistrale di cui al D.M. 270/04 o titolo universitario straniero attinenti al settore scientifico disciplinare oggetto della posizione messa a bando (L/LIN04 Lingua e Traduzione Francese);

- **Possesso di titoli adeguati** comprovanti la perfetta conoscenza della lingua francese;

Requisito preferenziale:

- **Comprovata esperienza didattica** nella formazione in lingua francese di livello A1 e A2

La domanda dovrà contenere ogni elemento utile per consentire la comparazione che avverrà sulla base del *curriculum* e dei titoli scientifici e professionali, con riferimento ai seguenti elementi:

- Diploma di Laurea ante riforma D.M. 509/99 (laurea quadriennale) o Laurea Specialistica di cui al D.M. 509/99 o Laurea Magistrale di cui al D.M. 270/04 o titolo universitario straniero attinenti al settore scientifico disciplinare oggetto della posizione messa a bando (L/LIN04 Lingua e Traduzione Francese);
- Possesso di titoli adeguati comprovanti la perfetta conoscenza della lingua francese;
- Comprovata esperienza didattica nella formazione in lingua francese di livello A1 e A2

1 posizione per LINGUA FRANCESE EXTRACURRICOLARE livello B1

L'incarico prevede: ore di didattica destinate a studenti Unibs, la progettazione e preparazione del materiale didattico, la somministrazione e valutazione delle prove di valutazione in ingresso e/o finali laddove previste, il supporto didattico e l'assistenza agli studenti.

Si precisa che gli orari delle attività formative verranno definiti dal Direttivo del CLA in funzione della compatibilità del quadro orario previsto per gli studenti.

Periodo didattico	Insegnamento	ORE	Compenso lordo
1 settembre 2023 – 31 marzo 2024	Lingua francese livello B1	50 ore	€ 2.250,00

I candidati dovranno essere in possesso, alla data di scadenza per la presentazione delle domande, dei seguenti requisiti:

- **Titolo di studio:** Diploma di Laurea ante riforma D.M. 509/99 (laurea quadriennale) o Laurea Specialistica di cui al D.M. 509/99 o Laurea Magistrale di cui al D.M. 270/04 o titolo universitario straniero attinenti al settore scientifico disciplinare oggetto della posizione messa a bando (L/LIN04 Lingua e Traduzione Francese);
- **Possesso di titoli adeguati** comprovanti la perfetta conoscenza della lingua francese;
- **Comprovata conoscenza** delle certificazioni linguistiche (livello B1) riconosciute per la lingua francese per la copertura dell'insegnamento di Lingua francese livello B1.

Requisito preferenziale:

- **Comprovata esperienza didattica** nella formazione alle certificazioni internazionali di lingua francese a livello B1.

La domanda dovrà contenere ogni elemento utile per consentire la comparazione che avverrà sulla base del *curriculum* e dei titoli scientifici e professionali, con riferimento ai seguenti elementi:

- Diploma di Laurea ante riforma D.M. 509/99 (laurea quadriennale) o Laurea Specialistica di cui al D.M. 509/99 o Laurea Magistrale di cui al D.M. 270/04 o titolo universitario straniero attinenti al

settore scientifico disciplinare oggetto della posizione messa a bando (L/LIN04 Lingua e Traduzione Francese);

- b) Possesso di titoli adeguati comprovanti la perfetta conoscenza della lingua francese;
- c) Comprovata conoscenza delle certificazioni riconosciute (livello B1) per la lingua francese;
- d) Comprovata esperienza didattica nella formazione alle certificazioni internazionali di lingua francese a livello B1.

1 posizione per LINGUA SPAGNOLA EXTRACURRICOLARE A1/A2

L'incarico prevede: ore di didattica destinate a studenti Unibs, la progettazione e preparazione del materiale didattico, la somministrazione e valutazione delle prove di valutazione in ingresso e/o finali laddove previste, il supporto didattico e l'assistenza agli studenti.

Si precisa che gli orari delle attività formative verranno definiti dal Direttivo del CLA in funzione della compatibilità del quadro orario previsto per gli studenti.

Periodo didattico	Insegnamento	ORE	Compenso lordo
1 settembre 2023 – 31 marzo 2024	Lingua spagnola livello A1/A2	40 ore	€ 1.800,00

I candidati dovranno essere in possesso, alla data di scadenza per la presentazione delle domande, dei seguenti requisiti:

- **Titolo di studio:** Diploma di Laurea ante riforma D.M. 509/99 (laurea quadriennale) o Laurea Specialistica di cui al D.M. 509/99 o Laurea Magistrale di cui al D.M. 270/04 o titolo universitario straniero attinenti al settore scientifico disciplinare oggetto della posizione messa a bando (L/LIN07 lingua e traduzione Spagnola);
- **Possesso di titoli adeguati** comprovanti la perfetta conoscenza della lingua spagnola;

Requisito preferenziale:

- **Comprovata esperienza didattica** nella formazione in lingua spagnola di livello A1 e A2

La domanda dovrà contenere ogni elemento utile per consentire la comparazione che avverrà sulla base del *curriculum* e dei titoli scientifici e professionali, con riferimento ai seguenti elementi:

- a) Diploma di Laurea ante riforma D.M. 509/99 (laurea quadriennale) o Laurea Specialistica di cui al D.M. 509/99 o Laurea Magistrale di cui al D.M. 270/04 o titolo universitario attinenti al settore scientifico disciplinare oggetto della posizione messa a bando (L/LIN04 Lingua e Traduzione Francese);
- b) Possesso di titoli adeguati comprovanti la perfetta conoscenza della lingua spagnola;
- c) Comprovata esperienza didattica nella formazione in lingua spagnola di livello A1 e A2

1 posizione per LINGUA SPAGNOLA EXTRACURRICOLARE livello B1

L'incarico prevede: ore di didattica destinate a studenti Unibs, la progettazione e preparazione del materiale didattico, la somministrazione e valutazione delle prove di valutazione in ingresso e/o finali laddove previste, il supporto didattico e l'assistenza agli studenti.

Si precisa che gli orari delle attività formative verranno definiti dal Direttivo del CLA in funzione della compatibilità del quadro orario previsto per gli studenti.

Periodo didattico	Insegnamento	ORE	Compenso lordo
1 settembre 2023 – 31 marzo 2024	Lingua spagnola livello B1	50 ore	€ 2.250,00

I candidati dovranno essere in possesso, alla data di scadenza per la presentazione delle domande, dei seguenti requisiti: -

- **Titolo di studio:** Diploma di Laurea ante riforma D.M. 509/99 (laurea quadriennale) o Laurea Specialistica di cui al D.M. 509/99 o Laurea Magistrale di cui al D.M. 270/04 o titolo universitario straniero attinenti al settore scientifico disciplinare oggetto della posizione messa a bando (L/LIN07 Lingua e Traduzione Spagnola);
- **Possesso di titoli adeguati** comprovanti la perfetta conoscenza della lingua spagnola;
- **Comprovata conoscenza** delle certificazioni linguistiche (livello B1) riconosciute per la lingua spagnola.

Requisito preferenziale:

- **Comprovata esperienza didattica** nella formazione alle certificazioni internazionali di lingua spagnola a livello B1.

La domanda dovrà contenere ogni elemento utile per consentire la comparazione che avverrà sulla base del *curriculum* e dei titoli scientifici e professionali, con riferimento ai seguenti elementi:

- a) Diploma di Laurea ante riforma D.M. 509/99 (laurea quadriennale) o Laurea Specialistica di cui al D.M. 509/99 o Laurea Magistrale di cui al D.M. 270/04 o titolo universitario straniero attinenti al settore scientifico disciplinare oggetto della posizione messa a bando (L/LIN7 Lingua e Traduzione Spagnola);
- b) Possesso di titoli adeguati comprovanti la perfetta conoscenza della lingua spagnola;
- c) Comprovata conoscenza delle certificazioni riconosciute (livello B1) per la lingua spagnola;
- d) Comprovata esperienza didattica nella formazione alle certificazioni internazionali di lingua spagnola a livello B1.

1 posizione per LINGUA TEDESCA EXTRACURRICOLARE A1/A2

L'incarico prevede: ore di didattica destinate a studenti Unibs, la progettazione e preparazione del materiale didattico, la somministrazione e valutazione delle prove di valutazione in ingresso e/o finali laddove previste, il supporto didattico e l'assistenza agli studenti.

Si precisa che gli orari delle attività formative verranno definiti dal Direttivo del CLA in funzione della compatibilità del quadro orario previsto per gli studenti.

Periodo didattico	Insegnamento	ORE	Compenso lordo
1 settembre 2023 – 31 marzo 2024	Lingua tedesca livello A1/A2	40 ore	€ 1.800,00

I candidati dovranno essere in possesso, alla data di scadenza per la presentazione delle domande, dei seguenti requisiti:

- **Titolo di studio:** Diploma di Laurea ante riforma D.M. 509/99 (laurea quadriennale) o Laurea Specialistica di cui al D.M. 509/99 o Laurea Magistrale di cui al D.M. 270/04 o titolo universitario straniero attinenti al settore scientifico disciplinare oggetto della posizione messa a bando (L/LIN014 Lingua e Traduzione Tedesca);
- **Possesso di titoli adeguati** comprovanti la perfetta conoscenza della lingua tedesca;

Requisito preferenziale:

- **Comprovata esperienza didattica** nella formazione in lingua tedesca di livello A1 e A2

La domanda dovrà contenere ogni elemento utile per consentire la comparazione che avverrà sulla base del *curriculum* e dei titoli scientifici e professionali, con riferimento ai seguenti elementi:

- a) Diploma di Laurea ante riforma D.M. 509/99 (laurea quadriennale) o Laurea Specialistica di cui al D.M. 509/99 o Laurea Magistrale di cui al D.M. 270/04 o titolo universitario straniero attinenti al settore scientifico disciplinare oggetto della posizione messa a bando (L/LIN014 Lingua e Traduzione Tedesca);
- b) Possesso di titoli adeguati comprovanti la perfetta conoscenza della lingua tedesca
- c) Comprovata esperienza didattica nella formazione in lingua tedesca di livello A1 e A2

1 posizione per LINGUA TEDESCA EXTRACURRICOLARE livello B1

L'incarico prevede: ore di didattica destinate a studenti Unibs, la progettazione e preparazione del materiale didattico, la somministrazione e valutazione delle prove di valutazione in ingresso e/o finali laddove previste, il supporto didattico e l'assistenza agli studenti.

Si precisa che gli orari delle attività formative verranno definiti dal Direttivo del CLA in funzione della compatibilità del quadro orario previsto per gli studenti.

Periodo didattico	Insegnamento	ORE	Compenso lordo
1 settembre 2023 – 31 marzo 2024	Lingua tedesca livello B1	50 ore	€ 2.250,00

I candidati dovranno essere in possesso, alla data di scadenza per la presentazione delle domande, dei seguenti requisiti:

- **Titolo di studio:** Diploma di Laurea ante riforma D.M. 509/99 (laurea quadriennale) o Laurea Specialistica di cui al D.M. 509/99 o Laurea Magistrale di cui al D.M. 270/04 o titolo universitario straniero attinenti al settore scientifico disciplinare oggetto della posizione messa a bando (L/LIN04 Lingua e Traduzione Francese);

- **Possesso di titoli adeguati** comprovanti la perfetta conoscenza della lingua tedesca;
- **Comprovata conoscenza** delle certificazioni linguistiche (livello B1) riconosciute per la lingua tedesca.

Requisito preferenziale:

- **Comprovata esperienza didattica** nella formazione alle certificazioni di lingua tedesca a livello B1;

La domanda dovrà contenere ogni elemento utile per consentire la comparazione che avverrà sulla base del *curriculum* e dei titoli scientifici e professionali, con riferimento ai seguenti elementi:

- a) Diploma di Laurea ante riforma D.M. 509/99 (laurea quadriennale) o Laurea Specialistica di cui al D.M. 509/99 o Laurea Magistrale di cui al D.M. 270/04 o titolo universitario attinenti al settore scientifico disciplinare oggetto della posizione messa a bando (L/LIN014 Lingua e Traduzione Tedesca);
- b) Possesso di titoli adeguati comprovanti la perfetta conoscenza della lingua tedesca;
- c) Comprovata conoscenza delle certificazioni riconosciute livello B1;
- d) Comprovata esperienza didattica nella formazione alle certificazioni internazionali di lingua tedesca a livello B1.

1 posizione per LINGUA ITALIANA PER STUDENTI STRANIERI livello A2

L'incarico prevede: ore di didattica destinate a studenti stranieri immatricolati, dottorandi e assegnisti di ricerca internazionali dell'Università degli studi di Brescia, studenti Erasmus e Visiting Professor, la progettazione e preparazione del materiale didattico, la somministrazione e valutazione delle prove di valutazione in ingresso e/o finali laddove previste, il supporto didattico e l'assistenza agli studenti.

Si precisa che gli orari delle attività formative verranno definiti dal Direttivo del CLA in funzione della compatibilità del quadro orario previsto per gli studenti.

Periodo didattico	Insegnamento	ORE	Compenso lordo
1 settembre 2023 – 31 marzo 2024	Lingua italiana livello A2	50 ore	€ 2.250,00

I candidati dovranno essere in possesso, alla data di scadenza per la presentazione delle domande, dei seguenti requisiti:

- **Titolo di studio:** Diploma di Laurea ante riforma D.M. 509/99 (laurea quadriennale) o Laurea Specialistica di cui al D.M. 509/99 o Laurea Magistrale di cui al D.M. 270/04 o titolo universitario straniero attinenti al settore scientifico disciplinare L/LIN02 Didattica delle Lingue Straniere;
- **Possesso di titoli adeguati** comprovanti la competenza in italiano per stranieri per studenti internazionali;

- **Comprovata conoscenza** della formazione all'italiano per stranieri in contesti universitari per studenti internazionali.

Requisito preferenziale:

- **Comprovata esperienza didattica** nella formazione all'italiano per stranieri in contesti universitari per studenti internazionali per la copertura di insegnamento di italiano per stranieri livello A2.

La domanda dovrà contenere ogni elemento utile per consentire la comparazione che avverrà sulla base del *curriculum* e dei titoli scientifici e professionali, con riferimento ai seguenti elementi:

- Diploma di Laurea ante riforma D.M. 509/99 (laurea quadriennale) o Laurea Specialistica di cui al D.M. 509/99 o Laurea Magistrale di cui al D.M. 270/04 o titolo universitario straniero attinenti al settore scientifico disciplinare L/LIN02 Didattica delle Lingue Straniere;
- Possesso di titoli adeguati comprovanti la competenza in italiano per stranieri per studenti internazionali;
- Comprovata conoscenza della formazione all'italiano per stranieri per studenti internazionali in contesti universitari.
- Comprovata esperienza didattica nella formazione all'italiano per stranieri per studenti internazionali in contesti universitari per la copertura di insegnamento di italiano per stranieri livello A2.

1 posizione per LINGUA ITALIANA PER STUDENTI STRANIERI livello B1

L'incarico prevede: ore di didattica destinate a studenti stranieri immatricolati, dottorandi e assegnisti di ricerca internazionali dell'Università degli studi di Brescia, studenti Erasmus e Visiting Professor, la progettazione e preparazione del materiale didattico, la somministrazione e valutazione delle prove di valutazione in ingresso e/o finali laddove previste, il supporto didattico e l'assistenza agli studenti.

Si precisa che gli orari delle attività formative verranno definiti dal Direttivo del CLA in funzione della compatibilità del quadro orario previsto per gli studenti.

Periodo didattico	Insegnamento	ORE	Compenso lordo
1 settembre 2023 – 31 marzo 2024	Lingua italiana livello B1	50 ore	€ 2.250,00

I candidati dovranno essere in possesso, alla data di scadenza per la presentazione delle domande, dei seguenti requisiti:

- **Titolo di studio:** Diploma di Laurea ante riforma D.M. 509/99 (laurea quadriennale) o Laurea Specialistica di cui al D.M. 509/99 o Laurea Magistrale di cui al D.M. 270/04 o titolo universitario straniero attinenti al settore scientifico disciplinare L/LIN02 Didattica delle Lingue Straniere;

- **Possesso di titoli adeguati** comprovanti la competenza in italiano per stranieri per studenti internazionali;
- **Comprovata conoscenza** della formazione all'italiano per stranieri per studenti internazionali in contesti universitari.

Requisito preferenziale:

- **Comprovata esperienza didattica** nella formazione all'italiano per stranieri per studenti internazionali in contesti universitari per la copertura di insegnamento di italiano per stranieri livello B1.

La domanda dovrà contenere ogni elemento utile per consentire la comparazione che avverrà sulla base del *curriculum* e dei titoli scientifici e professionali, con riferimento ai seguenti elementi:

- a) Diploma di Laurea ante riforma D.M. 509/99 (laurea quadriennale) o Laurea Specialistica di cui al D.M. 509/99 o Laurea Magistrale di cui al D.M. 270/04 o titolo universitario straniero attinenti al settore scientifico disciplinare L/LIN02 Didattica delle Lingue Straniere;
- b) Possesso di titoli adeguati comprovanti la competenza in italiano per stranieri per studenti internazionali ;
- c) Comprovata conoscenza della formazione all'italiano per stranieri per studenti internazionali in contesti universitari.
- d) Comprovata esperienza didattica nella formazione all'italiano per stranieri per studenti internazionali in contesti universitari per la copertura di insegnamento di italiano per stranieri livello intermedio o B1.

1 posizione per LINGUA ITALIANA PER STUDENTI STRANIERI livello B2

L'incarico prevede: ore di didattica destinate a studenti Unibs, la progettazione e preparazione del materiale didattico, la somministrazione e valutazione delle prove di valutazione in ingresso e/o finali laddove previste, il supporto didattico e l'assistenza agli studenti.

L'attività è rivolta a: studenti stranieri immatricolati, dottorandi e assegnisti di ricerca internazionali dell'Università degli studi di Brescia, studenti Erasmus e Visiting Professor.

Si precisa che gli orari delle attività formative verranno definiti dal Direttivo del CLA in funzione della compatibilità del quadro orario previsto per gli studenti.

Periodo didattico	Insegnamento	ORE	Compenso lordo
1 settembre 2023 – 31 marzo 2024	Lingua italiana livello B2	40 ore	€ 1.800,00

I candidati dovranno essere in possesso, alla data di scadenza per la presentazione delle domande, dei seguenti requisiti:

- **Titolo di studio:** Diploma di Laurea ante riforma D.M. 509/99 (laurea quadriennale) o Laurea Specialistica di cui al D.M. 509/99 o Laurea Magistrale di cui al D.M. 270/04 o titolo

universitario straniero attinenti al settore scientifico disciplinare L/LIN02 Didattica delle Lingue Straniere

- **Possesso di titoli adeguati** comprovanti la competenza in italiano per stranieri per studenti internazionali ;
- **Comprovata conoscenza** della formazione all'italiano per stranieri per studenti internazionali in contesti universitari.

Requisito preferenziale:

- **Comprovata esperienza didattica** nella formazione all'italiano per stranieri per studenti internazionali in contesti universitari per la copertura di insegnamento di italiano per stranieri livello B2.

La domanda dovrà contenere ogni elemento utile per consentire la comparazione che avverrà sulla base del *curriculum* e dei titoli scientifici e professionali, con riferimento ai seguenti elementi:

- a) Diploma di Laurea ante riforma D.M. 509/99 (laurea quadriennale) o Laurea Specialistica di cui al D.M. 509/99 o Laurea Magistrale di cui al D.M. 270/04 o titolo universitario straniero attinenti al settore scientifico disciplinare L/LIN02 Didattica delle Lingue Straniere
- b) Possesso di titoli adeguati comprovanti la competenza in italiano per stranieri;
- c) Comprovata conoscenza della formazione all'italiano per stranieri in contesti universitari.
- d) Comprovata esperienza didattica nella formazione all'italiano per stranieri in contesti universitari per la copertura di insegnamento di italiano per stranieri livello avanzato o B2.

Dovranno essere allegati alla domanda:

- *Curriculum vitae* in due formati distinti:
 - un *Curriculum vitae* in formato europeo (con evidenza dell'attività scientifica e didattica), completo di dati e informazioni utili ai fini della selezione, datato e firmato dal candidato;
 - un *Curriculum vitae* privo di tutti i dati personali non indispensabili e dei dati sensibili, adatto alla pubblicazione sulle pagine del sito di Ateneo, per gli adempimenti obbligatori della Trasparenza ex D. Lgs. 33/2013, datato e firmato dal candidato.
- elenco dettagliato dei documenti e dei titoli che si ritengono utili ai fini della selezione, nonché l'elenco delle pubblicazioni scientifiche. Una copia di queste ultime può essere richiesta dalla struttura;
- copia di un documento di identità in corso di validità;

Nella domanda saranno inoltre richieste le seguenti dichiarazioni:

- autocertificazione relativa ai risultati dei questionari degli studenti in merito a tutte le valutazioni della didattica svolta negli ultimi tre anni accademici presso Atenei italiani. Qualora l'attività sia stata svolta presso questo Ateneo, tali risultati saranno acquisiti d'ufficio previa autorizzazione dell'interessato. Qualora l'attività didattica sia stata svolta presso Atenei privati, sarà consegnata apposita documentazione;
- autocertificazione relativa all'adempimento degli obblighi contrattuali relativa all'attività didattica pregressa;
- dichiarazione svolgimento altri incarichi, per i candidati non dipendenti pubblici, ai sensi

dell'art. 15, c.1, d.lgs. 14 marzo 2013 n. 33 "Riordino della disciplina riguardante gli obblighi di pubblicità, trasparenza e diffusione di informazioni da parte delle pubbliche amministrazioni", che verrà pubblicata, se vincitori, sul portale di Ateneo.

In caso di partecipazione di un unico candidato è comunque valutata l'idoneità.

Ai fini dell'espletamento della valutazione comparativa dei candidati, la Commissione potrà richiedere ai candidati stessi ulteriore documentazione scientifica, didattica e professionale a corredo della propria domanda di partecipazione alla procedura di valutazione comparativa per il conferimento dell'incarico di insegnamento.

Si precisa inoltre che:

- potrà essere richiesto lo svolgimento di attività didattiche in modalità telematica, attraverso software messo a disposizione dall'Ateneo.
- la valutazione comparativa dei candidati sarà svolta, sulla base del curriculum e dei titoli didattici scientifici e professionali, come indicato nel presente Avviso, da apposita Commissione, individuata dal Direttivo del Centro Linguistico di Ateneo.
- Il compenso orario, pari a € 45,00, è da intendersi lordo dipendente, così come deliberato dal CdA di Ateneo in data 28 marzo 2018.

Le domande devono pervenire tassativamente **ENTRO LE ORE 12.00 DEL GIORNO 15 GIUGNO 2023** pena l'esclusione dalla selezione.

Le domande di partecipazione alla selezione pubblica, nonché i titoli posseduti, i documenti, il curriculum vitae, l'elenco delle pubblicazioni e la dichiarazione svolgimento altri incarichi, debitamente firmate, ritenute utili per il concorso, devono essere presentati, a pena di esclusione, per via telematica, utilizzando l'applicazione informatica dedicata:

<https://pica.cineca.it/unibs/cla2023-ins-lingue001/>

L'applicazione informatica richiederà necessariamente il possesso di un indirizzo di posta elettronica per poter effettuare l'auto registrazione al sistema. I candidati dovranno inserire tutti i dati richiesti per la produzione della domanda ed allegare, in formato elettronico, i documenti di cui al presente bando.

Non sono ammesse altre forme di invio delle domande.

Si ricorda, che allo scadere del termine indicato nel bando, il sistema non permetterà più l'accesso e l'invio delle domande.

La presentazione della domanda online di partecipazione dovrà essere perfezionata e conclusa secondo le seguenti modalità:

- mediante firma digitale, utilizzando smart card, token USB o firma remota, che consentano al titolare di sottoscrivere documenti generici utilizzando un software di firma su PC oppure un portale web per la Firma Remota resi disponibili dal Certificatore. Chi dispone di una smart card o di un token USB di Firma Digitale potrà verificarne la compatibilità con il sistema di

- Firma Digitale integrato nel sistema server per la presentazione delle domande. In caso di esito positivo il titolare potrà sottoscrivere la domanda direttamente sul server;
- chi non dispone di dispositivi di firma digitale compatibili e i Titolari di Firme Digitali Remote che hanno accesso a un portale per la sottoscrizione di documenti generici, dovranno salvare sul proprio PC il file PDF generato dal sistema e, senza in alcun modo modificarlo, firmarlo digitalmente in formato CAdES: verrà generato un file con estensione .p7m che dovrà essere nuovamente caricato sul sistema. Qualsiasi modifica apportata al file prima dell'apposizione della Firma Digitale impedirà la verifica automatica della corrispondenza fra il contenuto di tale documento e l'originale e ciò comporterà l'esclusione della domanda;
 - in caso di impossibilità di utilizzo di una delle opzioni sopra riportate il candidato dovrà salvare sul proprio PC il file PDF generato dal sistema e, senza in alcun modo modificarlo, stamparlo ed apporre firma autografa completa sull'ultima pagina dello stampato. Tale documento completo dovrà essere prodotto in PDF via scansione, e il file così ottenuto dovrà essere caricato sul sistema.

Nella domanda i candidati devono indicare il proprio cognome e nome, data e luogo di nascita, il codice fiscale, l'insegnamento per il quale intende concorrere e la categoria per la quale partecipa (professore o ricercatore di altro Ateneo oppure soggetto in possesso di adeguati requisiti scientifici e professionali).

Si richiede la massima precisione e completezza nella compilazione della domanda, in particolare il/la candidato/a dovrà fornire un indirizzo di posta elettronica al quale l'Amministrazione farà riferimento formale.

In ottemperanza alle disposizioni Regolamentari in materia amministrativa, di cui all'art. 15 della Legge 183 del 12 novembre 2011, alla domanda dovranno essere allegate soltanto autocertificazioni dei titoli.

Il responsabile del procedimento è la dott.ssa Monica Bonfardini, Responsabile Servizio Didattica, Ricerca e impegno nel territorio (e-mail monica.bonfardini@unibs.it – tel. 0302988319).

I dati personali forniti dai candidati saranno raccolti presso la Università degli Studi di Brescia e trattati, ai sensi del D.Lgs. 30 giugno 2003 n. 196, per le finalità di gestione degli incarichi di cui al presente bando e per gli adempimenti obbligatori imposti dalla normativa sulla Trasparenza (D. Lgs. 33/2013).

Si precisa che nella medesima area del sito dell'Università degli Studi di Brescia, in cui è pubblicato il presente avviso, a seguito della Delibera del Consiglio Direttivo del Centro Linguistico di Ateneo, verranno pubblicati gli esiti.

Avverso la graduatoria è possibile proporre ricorso entro il termine di 60 giorni dalla pubblicazione

Il contratto sarà stipulato digitalmente. Sarà di conseguenza richiesto il possesso di firma digitale.

Brescia, data del protocollo

IL RETTORE
(Prof. Francesco Castelli)
F.to digitalmente ex art. 24 D.Lgs 82/05